

EZEQUIEL 46

DIVISIONES DE PARRAFOS DE TRADUCCIONES MODERNAS

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Ofrendas del príncipe	Manera de adoración	Visión de la restauración del templo y la tierra (40:1-48:35) Regulación con respecto al príncipe	Visión del templo futuro (40:1-48:35) El príncipe y los festivales	Regulaciones misceláneas
46:1-10	46:1-8	46:1-8	46:1-7	46:1-7 46:8-10
46:11-12	46:9-11	46:9-10 46:11-12	46:9-11	46:11-15
46:13-15	46:12-15	46:13-15	46:12 La ofrenda diaria	
46:16-18	El príncipe y las leyes de herencia 46:16-18	46:16-18	46:13-15 El príncipe y la tierra	46:16-18
El lugar de hervir	Como se preparaba la ofrenda		Cocinas del templo	
46:19-20	46:19-24	46:19-20	46:19-20	46:19-24
46:21-24		46:21-24	46:21-24	

CICLO DE LECTURA TRES (véase [Seminario de Interpretación Bíblica](#))

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo, etc.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 46:1-10

- 1 "Así dice el Señor DIOS: 'La puerta del atrio interior que mira al oriente estará cerrada los seis días de trabajo; pero se abrirá el día de reposo; también se abrirá el día de la luna nueva.**
- 2 'Y el príncipe entrará desde el exterior por el camino del vestíbulo de la puerta y se detendrá**

junto al poste de la puerta. Entonces los sacerdotes ofrecerán su holocausto y sus ofrendas de paz, y él adorará junto al umbral de la puerta y luego saldrá, pero no se cerrará la puerta hasta la tarde. 3 'El pueblo de la tierra también adorará a la entrada de esa puerta delante del SEÑOR los días de reposo y en las lunas nuevas. 4 'El holocausto que el príncipe ofrecerá al SEÑOR el día de reposo será de seis corderos sin defecto y un carnero sin defecto; 5 y la ofrenda de cereal será de un efa por carnero, y la ofrenda de cereal con los corderos según lo que pueda dar, y un hin de aceite por efa. 6 'El día de la luna nueva ofrecerá un novillo sin defecto de la vacada, también seis corderos y un carnero, que serán sin defecto. 7 'Y proveerá una ofrenda de cereal, un efa por novillo y un efa por carnero, y con los corderos según lo que pueda, y un hin de aceite por efa. 8 'Y cuando el príncipe entre, entrará por el camino del vestíbulo de la puerta y saldrá por el mismo camino. 9 'Pero cuando el pueblo de la tierra venga delante del SEÑOR en las fiestas señaladas, el que entre por la puerta del norte para adorar, saldrá por la puerta del sur, y el que entre por la puerta del sur, saldrá por la puerta del norte. Nadie saldrá por la puerta por la cual entró, sino que saldrá por el lado opuesto. 10 'Y cuando entren, el príncipe entrará en medio de ellos; y cuando ellos salgan, saldrá él.

46:1 “La puerta del atrio interior que mira al oriente” Acuérdesse que la puerta de afuera hacia el oriente estaba permanentemente sellada (véase Ez. 44:2) porque fue de esta puerta que YHWH abandonó el templo (véase Ez. 10) y regresó (véase Ez. 43).

- **“la luna nueva”** Esta fiesta mensual es mencionada por primera vez en Números 10:10 y explicada en Números 28:11-15. Es referida en Salmos 81:3-5 y Ezequiel 45:18; 46:3, 6. En vista que se montaba el tabernáculo el primer día de cada mes (véase Éxodos 40:2, 17), es posible que está conectada a este evento. Los judíos usaban un calendario lunar. Véase [Tema Especial: Calendarios del ACO](#)

42:2 “ofrecerán su holocausto y sus ofrendas de paz” También fíjese que el versículo 12 enumera varias otras ofrendas. Véase [Tema Especial: Sistemas Sacrificiales del ACO](#)

- **“él adorará”** Esto es una forma inusual de un concepto religioso común de “adorar” o “inclinarse”. Esta forma inusual es llamada *Hishtaphel*, que proviene de esta palabra. Las primeras tres consonantes (השח) son comunes en otros lenguajes semíticos, pero este es el único ejemplo en el hebreo bíblico (Kittel, Hoffer y Wright, *Hebreo Bíblico*, pág. 182). La raíz básica parece ser el término (KB 295 II) que en ugarítico significa “postrarse uno mismo en adoración” o, “inclinarse o hacer reverencia” (BDB 1005). Ocurre tres veces en este párrafo (véase Ez. 46:2, 3, 9).

El príncipe tiene un lugar especial a la entrada de la corte interna donde él podía ver cuando se hacía el sacrificio, pero no podía entrar en los lugares sagrados de los sacerdotes.

[Tema Especial: Adoración](#)

- **“pero no se cerrará la puerta”** Esto es una metáfora para hablar de acceso y disponibilidad. YHWH recibirá al príncipe y al pueblo en adoración regular.
- **“el príncipe”** Este líder futuro davídico (“príncipe”, BDB 672) es mencionado varias veces en Ezequiel.
 1. YHWH lo establecerá como pastor sobre el pueblo unido del pacto, Ez. 34:20-24
 2. YHWH restaurará al pueblo del pacto a su tierra y restaurará a su príncipe davídico. Hará un pacto eterno de paz con una Israel obediente, Ez. 37:24-28.
 3. El comerá/adorará delante de YHWH en el nuevo templo, Ez. 44:2-3; 46:1-12.
 4. El recibirá una porción grande especial de tierra (es decir, mucha riqueza) a ambos lados del área del templo para impedirle oprimir al pueblo, Ez. 45:7-8; 48:21-22.

5. El pueblo dará ofrendas al príncipe para que él pueda proveer sacrificios en días especiales, Ez. 45:13-21.
6. Regulaciones acerca de dones de herencia dadas por el príncipe, 46:16-18.

46:4-7 El príncipe ofrecerá:

1. Al SEÑOR el día de reposo:
 - a. Seis corderos sin defecto
 - b. Un carnero sin defecto;
 - c. Un efa de cereal por carnero,
 - d. La ofrenda de cereal (con los corderos) según lo que pueda dar,
 - e. Un hin de aceite
2. Luna nueva
 - a. Un novillo sin defecto
 - b. Seis corderos
 - c. Un carnero
 - d. Un efa de cereal por novillo
 - e. Un efa de grano por carnero,
 - f. Cereal (con los corderos) según lo que pueda
 - g. Un hin de aceite por efa.

46:4 “sin defecto” Este término (BDB 1071) denota un animal que está sano y sin defecto obvio. En otras palabra es un ejemplo básico (típico) de su raza en color, forma y tamaño (ejemplo Éxodo 12:5; Levítico 3:1).

[Tema Especial: Inocente, Libre de Culpa, Sin Reproche](#)

46:5 “efa... hin” Véase [Tema Especial: Pesas y Volúmenes del ACO \(Metropología\)](#)

46:7

NASB	“según lo que pueda”
NKJV, TEV	“cuanto él quiera dar”
NRSV	“lo que él desea”
NJB	“lo que le agrada”
Peshitta, JPSOA, REB	“lo que él puede costear”

La frase literal es “hasta donde alcanza su mano”. La cantidad de sacrificio dependía de dos cosas.

1. La ofrenda de libre voluntad del pueblo.
2. La riqueza y/o habilidad y/o deseo del monarca.

46:10 El príncipe tiene un lugar especial para observar los sacrificios en los días “especiales” (los festivos nombrados), pero en los otros días no le era permitido el lugar especial, sino que debe entrar y salir con los otros del pueblo del pacto.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 46:11-12

11 'En los días festivos y en las fiestas señaladas la ofrenda de cereal será de un efa por novillo y de un efa por cordero, y con los corderos, según lo que pueda dar, y de un hin de aceite por efa. **12** 'Y cuando el príncipe ofrezca una ofrenda voluntaria, un holocausto u ofrendas de paz como ofrenda voluntaria al SEÑOR, le abrirán la puerta que da al oriente, y ofrecerá su holocausto y sus ofrendas de paz como lo hace en el día de reposo. Luego saldrá, y cerrarán la puerta después que él salga.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 46:13-15

13 'Cada día ofrecerás un cordero de un año sin defecto para holocausto al SEÑOR; mañana tras mañana lo ofrecerás. 14 'También con él ofrecerás cada mañana una ofrenda de cereal, la sexta parte de un efa y la tercera parte de un hin de aceite para humedecer la flor de harina; es la ofrenda continua de cereal al SEÑOR como ordenanza perpetua. 15 'Ofrecerán, pues, el cordero, la ofrenda de cereal y el aceite, mañana tras mañana, como un holocausto continuo.'

46:13

NASB, NKJV, REB

“tu”

NRSV, NJB, LXX, Peshitta

“el”

El TM tiene “tu”, pero traducciones antiguas lo entendieron como una referencia a “el príncipe” (lo mismo en Ez. 46:14).

- **“mañana tras mañana”** Esto se refiere al “continuo” (designación post exílica), que era un cordero ofrecido cada mañana y tarde (noche) en el templo (véase Éxodo 29:38-42; Números 28:3-4; 2 Reyes 16:15).

46:14 “ordenanza perpetua” El término hebreo “para siempre” (BDB 761) es usado en varios sentidos tal como el tema especial lo muestra y debe de ser interpretado en cada contexto.

[Tema Especial: Para Siempre \('olam\)](#)

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 46:16-18

16 "Así dice el Señor DIOS: 'Si de su heredad el príncipe hace un regalo a alguno de sus hijos, será para sus hijos; es posesión de ellos por heredad. 17 'Pero si de su heredad hace un regalo a uno de sus siervos, será de él hasta el año del jubileo; después volverá al príncipe. Su heredad será sólo de sus hijos; a ellos pertenecerá. 18 'Y el príncipe no tomará nada de la heredad del pueblo, despojándolos de su posesión; dará heredad a sus hijos de su propia posesión, para que ninguno de mi pueblo sea echado de su posesión.'"

46:17 “el año del jubileo (libertad)” Esto se refiere al “año del jubileo” (véase Levítico 25:8-17 especialmente Ez. 46:10) en el cual la tierra regresaba a los dueños de la tribu originales por que la tierra era un regalo de YHWH (véase Josué 13-23).

46:18 Este versículo se une a Ez. 45:8, donde al príncipe le es dada una grande sección de tierra para que no arrebatase la tierra común del pueblo.

Esto demuestra que “el príncipe” se entendía como una persona también afectada por Génesis 3. Esto no encajaría con en el entendimiento del NT del “Mesías” (esto también es cierto de Isaías 42:1 versus 42:18-19). La opresión con frecuencia estaba asociada con el rey (véase Ez. 18:7, 12, 16).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 46:19-20

19 Después me llevó por la entrada que estaba al lado de la puerta, a las cámaras sagradas de los sacerdotes que daban al norte; y he aquí, había allí un lugar al fondo, hacia el occidente. 20 Y me dijo: Este es el lugar donde los sacerdotes cocerán la ofrenda por la culpa y la ofrenda por el pecado, y donde cocerán la ofrenda de cereal, para que no tengan que sacarlas al atrio exterior, y santifiquen así al pueblo.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 46:21-24

21 Entonces me sacó al atrio exterior y me llevó por los cuatro ángulos del atrio; y he aquí, en cada ángulo del atrio había un atrio pequeño. 22 En los cuatro ángulos del atrio había atrios cercados, de cuarenta codos de largo y treinta de ancho; los cuatro atrios en los ángulos tenían una misma medida. 23 Y había un muro alrededor de ellos, alrededor de los cuatro, y debajo había fogones construidos alrededor de los muros. 24 Y me dijo: Estos son los fogones donde los servidores de la casa cocerán los sacrificios del pueblo.

46:22 “ángulos... cercados” Ambas palabras son inciertas.

1. “Ángulos”- el VERBO (BDB 893) solamente se encuentra aquí en el AT. Muchos eruditos del AT asumen que es un *Hophal* PARTICIPIO. El SUSTANTIVO se encuentra en Ez. 26:24; 36:29; 46:21 (dos veces). Puede referirse a un poste. Muchos de los términos arquitectónicos de Ezequiel son raros e inciertos.
2. “Encerrados”- BDB 883, que puede significar “abovedado” o “cubierto” (NEB, REB). La JPSOA tiene “descubierto o destapado” siguiendo la Mishná. La Septuaginta asume una raíz diferente, “más pequeño” y es seguida por la Peshitta, NRSV, TEV, y NJB o posiblemente “del mismo tamaño” (NEB, JPSOA nota al pie de página, REB).